

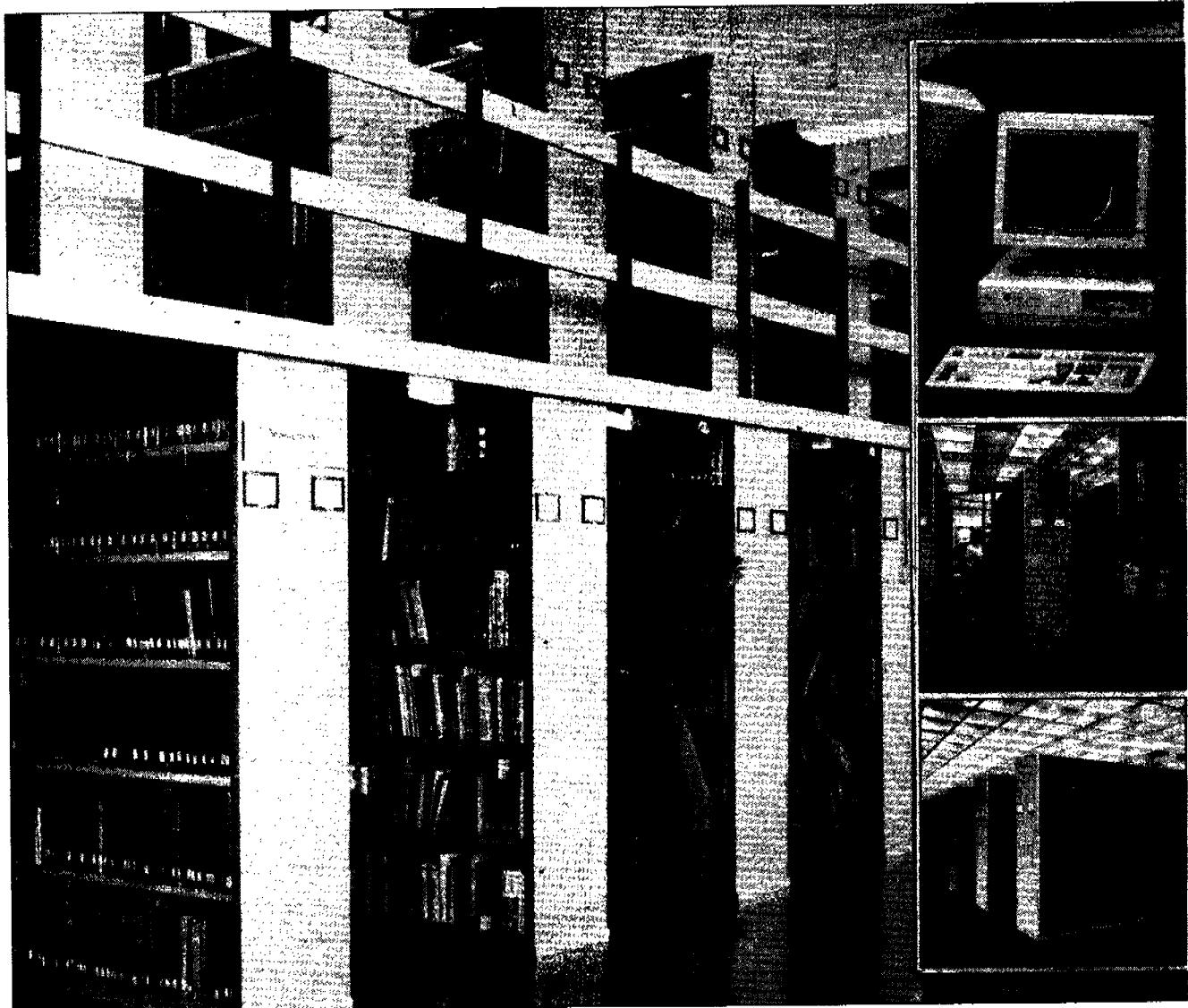


# اطلاعات پروانه های نوآوری:

## امکانات و چشم اندازها\*

رادو سلاوا کازاندریوا

ترجمه نسرین آخوندی



منبع دیگری یافت نمی‌شود. ساختار آنها مشکل است و اطلاعات را از رهگذر شیوه خاص توصیف راه حل‌های فنی جدید، با ارجاع به پیشنهاد تحقیقاتی و فنی، به دست می‌دهند. بنابراین، استاد پروانه‌های نوآوری نه تنها منبع اطلاعاتی مربوط به نوآوریها هستند، بلکه آنچه را نیز که از قبل انجام گرفته (پیشنهاد کار) به دست می‌دهند، و در موارد زیادی شرح کوتاه تحولات فنی در حوزه مورد نظر را دربردارند.

نظامدار بودن اطلاعات پروانه نوآوری یکی از مهمترین ویژگیهای آن است که دسترسی آسان و سریع کاربرندگان آن را باعث می‌شود این اطلاعات بر طبق طبقه‌بندی بین المللی پروانه نوآوری‌ها (IPC)، که در سال ۱۹۷۵ اجرا شد، و نیز تجدیدنظرهای بعدی آن، در نوعی رده‌بندی همانگ سازمان یافتن که دارای بیش از ۵۸۰۰ سرشناسه است اختراحت در آن بر طبق موضوع خود طبقه‌بندی شده‌اند.

در طول بیش از ۱۰۰ سال در حدود ۳۰ میلیون سند مربوط به پروانه نوآوری گردآوری شده و تقریباً ۱۰ میلیون اختراحت مورد محافظت قرار گرفته است. در سالهای اخیر هر ساله ۳۰۰ تا ۳۵۰ هزار اختراحت صورت می‌گیرد و گنجینه بایگانی جهانی پروانه نوآوری را، با نزدیک به یک میلیون سند نوآوری اغنا می‌بخشد تعدادی از کشورها به منظور تعیین صحیحترین و عقلانی ترین شیوه دسترسی کاربران خاصی به این اطلاعات عظیم ما برای سازماندهی آنها فنون و تجهیزات جدیدی را به کار گرفته‌اند.

«سیمپوزیوم بین المللی اطلاعات پروانه نوآوری»<sup>۸۹</sup> در وارنا به مسائل مربوط به اهمیت اطلاعات پروانه نوآوری در مرحله کنونی رشد علمی و فنی و نیز به مشکلات و مفیدترین روش‌های کاربرد علمی آن اختصاص داشت.

موضوع گزارش‌هایی که در سیمپوزیوم قرائت شد سه جهت اصلی زیرا دربرمی‌گرفت.



## • اطلاعات پروانه نوآوری بزرگترین منبع منضبط اطلاعاتی در تمام دوره‌های تکنولوژی است

## • در سالهای اخیر هر ساله ۳۰۰ تا ۳۵۰ هزار اختراحت صورت می‌گیرد

ماهیت بین المللی رو به رشد انقلاب علمی و فنی موجب رشد نقش اطلاعات پروانه‌های نوآوری و کاربرد آنها در انتقال تکنولوژی شده است. حل مشکلات پیچیده فنی حال و آینده، رشد تکنولوژی و راه حل‌های فنی پیشرفت با آنگاهی شتابان بیش از پیش به آنگاهی از تجربیات و دانش جهانی موجود بستگی دارد. نقش اطلاعات علمی و فنی در رشد صنعتی کشورها به مقام سرمایه‌گذاری مالی در تجهیزات وسایل و مواد اولیه که در جهت رسیدن به هدف مزبور به کار می‌رود ارتقاء یافته است. اطلاعات مربوط به دستاوردهای نوین در عرصه علم و تکنولوژی به منظور تقسیم دسترسی به آنچه خلق شده، سبب رشد گزارش‌های پیشرفته نوین می‌شود و به اجتناب از دوباره کاری در فعالیت‌های علمی و پژوهشی کمک می‌کند.

اطلاعات پیغامهای نوآوری، به دلیل ماهیت منحصر به فرد آن جایگاه مهمی در چارچوب اطلاعات علمی و فنی دارد. اطلاعات پروانه‌های نوآوری با وجود آمدن نظام جهانی پروانه نوآوری با آن یکی شده است. اطلاعات پروانه نوآوری از یک طرف نتیجه این نظام جهانی و از طرف دیگر ابزار اصلی عملکرد آن است. اطلاعات پروانه نوآوری بزرگترین منبع منضبط اطلاعاتی در تمام دوره‌های تکنولوژی است که شرایط و مشخصات نوآوری و روش‌های حفاظت از آن، و همچنین نشریه‌های رسمی ثبت نوآوری‌ها، نمایه‌هایی از این گونه مراجع یا دیگر مراجع این حوزه را دربردارد. هریک از استاد نوآوری در عین حال دارای اطلاعات علمی و تکنولوژیکی، اقتصادی و حقوقی است. مدت‌های مدد نقش اصلی کاربرد اطلاعات پروانه نوآوری تنها به تعیین حقوق پدیدآورنده و امکان عدم استفاده ناعادلانه از اختراحتات محدود می‌شد. جنبه دیگر اطلاعات پروانه نوآوری، یعنی نقش آن به عنوان منبع دانش فنی، باعث شد که امروز، از کشف دوباره نقش آن در کل روند انقلاب موارد تکنولوژیکی سخن بگوییم. استاد پروانه‌های نوآوری در اغلب موارد اطلاعاتی درباره آخرین پیشرفت‌های علمی و فنی فراهم می‌کنند و دیگر منابع اطلاعاتی مربوط به سه یا چند سال را در خود دارند. در برخی از موارد شامل نوعی خاص از اطلاعات فنی هستند که در هیچ



دستگاههای فنی اختراع شده، با امکانات فراوان آنها در حفظ اطلاعات پروانه نوآوری و معرفی و کاربرد موقر آنها دلایل متفقی به دست می‌دهد تا از دوران جدیدی در خدمات اطلاعات پروانه نوآوری صنایع و دیگر حوزه‌های اقتصاد سخن بگوییم.

به هر حال، این امر تغییرات فنی و سازمانی عمیقی را در کار ادارات ثبت نوآوری‌ها و آن دسته از فعالیتها و روش‌های آنان که ارتباط بیشتری با این مسائل دارند ایجاد می‌کند. قبل از هرچیز لازم است در ادارات ثبت نوآوری‌ها سیاستهایی را اتخاذ کنیم و استراتژیهایی را تعیین کنیم تا برآنامه بلند مدتی را برای ماشینی کردن و پردازش اطلاعات از طریق تکنولوژی کامپیوتربررسی کنند و به کار بگیرند. این امر مستلزم دادن پاسخ منطقی به این سؤال است که «چرا ماشینی کردن ضروری است؟» این موضوع از نیازهای داخلی اداره ثبت اختراعات (خلافت و شایستگی بزرگ بررسی) کنده، ملت کوتاه‌تر بررسی و در نتیجه، غالب آمدن بر ابانت فعلی اطلاعات یا بایگانی روبه گسترش تقاضاهای حفظ و حمایت از نوآوری‌های صنعتی، و نیز از نیاز جامعه به رشد عمیق اقتصادی با توجه به رشد سریع دانش علمی و فنی و تعامل گسترده بین حوزه‌های مختلف فنی سرچشمه می‌گیرد.

بهتر آن است که «کمیته مشوری ماشینی کردن» در اداره ثبت نوآوری‌ها تأسیس شود و به منظور شرکت فعال کاربران اطلاعات در تمام مراحل رشد و با توجه به برقراری صحیح معیارهایی برای برآوردن نیازهای مصرف کنندگان، شامل نمایندگانی از آنها باشد. وظیفه این کمیته بدواً باید تعیین اصول و وجهت گیری‌های اصلی روند ماشینی کردن و تیز تهیه برنامه خاص گام به گام باشد تا مکانها و فعالیتهای اولویت‌دار در امر ماشینی کردن را نشان دهند.

در امر اجرای معاهده مبادله استاد پروانه نوآوری پاریس، گسترش آئی ادارات ثبت نوآوری‌ها، حتی ادارات کوچک‌تر، در واقع انتقال تمام بایگانیهای پروانه نوآوری آنها را به رسانه‌های قابل خواندن یا کامپیوتر، تضمین ارائه کامل متن و تصاویر و نمودارها و ایجاد امکانات استفاده مناسب از اطلاعات پروانه نوآوری در تمام کشورها را ایجاب می‌کند. سازمان جهانی مالکیت معنوی نقش قاطعی در هماهنگ ساختن این فعالیتها دارد.

#### پادداشت :

\* این مقاله ترجمه‌من بنزیر است:

Rodoslava Kazanzhieva, "Patentinform" 89: Patent Information—Possibilities and Prospects", *Int. Forum Inf. and Docum.* Vol. 15., No. 1, (January 1990): 8—9

• اطلاعات پروانه‌های نوآوری، به دلیل ماهیت منحصر به فرد آن جایگاه مهمی در چارچوب اطلاعات علمی و فنی دارد

• استاد پروانه‌های نوآوری در اغلب موارد اطلاعاتی دریاره آخرین پیشرفت‌های علمی و فنی فراهم می‌کنند

۱. کاربرد، دسترسی، و گسترش اطلاعات پروانه نوآوری و نقش آن در فعالیتهای علمی و تحقیقاتی و توسعه، تولید و بازارگانی.
۲. کامپیوتری کردن بایگانیهای اطلاعات پروانه نوآوری با تکنولوژی‌های جدید و رسانه‌های اطلاعاتی نوین.
۳. کاربرد بایگانیهای اطلاعات پروانه نوآوری و بازیابی اطلاعات از آنها.

نگارنده می‌خواهد، بدون اینکه به نتیجه گیری کلی از سمپوزیوم پردازد، ملاحظات عالی را بر اساس تجربه مشترک و نظریات بازتاب یافته در گزارش‌های شرکت کنندگان صاحب نظر و صاحب صلاحیت از سازمان جهانی مالکیت معنوی آلمان غربی، فرانسه، شوروی، بریتانیا، اداره ثبت نوآوری‌های اروپا، آلمان شرقی، کره جنوبی، چک و اسلواکی، لهستان، بلژیک، سوئیس و بلغارستان اظهار دارد.

اهمیت اطلاعات پروانه‌های نوآوری در پیشرفت‌های فنی از یک سو، و گسترش سالانه بایگانیهای عظیم پروانه‌های نوآوری، از سوی دیگر، راه حل مسأله حفظ ماشینی و استفاده خودکار از اطلاعات را ایجاد می‌کند.

